

# 大漢公報

孔子紀元二千五百〇一年

夏歷庚寅年八月十九日

本報電報掛號  
CABLE ADDRESS:  
TAIHONPO

### △本報價目表 (零售每份六分)

△每月	零售每份六分
△每季	零售每份六分
△半年	零售每份六分
△全年	零售每份六分
△本埠	零售每份六分
△外埠	零售每份六分
△廣告	零售每份六分
△印刷	零售每份六分
△紙張	零售每份六分
△工本	零售每份六分
△運費	零售每份六分
△稅費	零售每份六分
△其他	零售每份六分

## 麥帥下令北韓投降

### 南軍調集邊境待命

#### 準備如韓共拒絕投降 即派大軍越界總攻

東京三十日合衆社電。據權威當局消息。謂麥克阿瑟將軍。將於明日(星期日)作廣播演說。屆時將要求北韓政府。須速投降。麥帥演說。將譯成高麗語。從明日正午起。(即對韓時間今日下午七時)。開始作定時反覆之廣播。

該方面消息。未有言明麥帥將向北韓提出何種條件。但相信其條件將必強硬。或甚至要求北韓作無條件投降。

按南韓總統李承晚。昨謂其南韓政府。除接納北韓無條件投降外。其他關於成功方面所傳北韓所提之要求和條件。概不接納。李氏謂北韓失却彼等提出和平條件之機會。彼等對吾人破壞太大。現時之和平條件。要由南韓提出。而吾人之條件。則一定要北韓無條件投降云。

## 進攻平壤之計劃 經已簽訂

麥帥昨作播音。要求北韓投降。外。並將派飛機飛往北韓。散放要求韓共投降條件之傳單。催韓共早日投降。

一般人士相信。如韓共拒絕投降。南韓軍將向北韓進攻。其他之聯軍。將暫守三十八度線以南。如遇必要之時。將亦越界協助南韓進攻。

## 美機大砲繼續 重創敵逃中之韓共

目下美飛機及大砲。繼續向韓共猛擊。美海軍陸戰隊飛機。昨在三十八度線南十八英里之一小鎮。大炸韓共。予正在逃逃中之韓共。重大損失。

其他各線聯軍。亦繼續向北韓邊境推進云。

## 波蘭決繼續 運木材往英

英京倫敦二十九日路透社電。波蘭駐英大使館宣佈。否認外傳波蘭已決定停止運木材赴英。據波蘭大使館發言人稱。波蘭決繼續履行其與英訂之商約。繼續運木材與英。

## 大田韓共臨退時 又殺美軍俘虜四十

高麗大田二十九日統一社電。美步兵第二十四師。昨已開入大田。但彼等發覺韓共於臨退時。曾將美軍俘虜四十名。細綁作集休大屠殺。敵軍行兇後。隨將屍屍拋於一戰壕內。一半蓋以泥土。韓軍本日由兩名未死之美軍俘虜報告云。

## 英共產黨 潛入地底活動

英京倫敦合衆社電。英國工務部長埃克士。昨對全國播音演說。謂英國共產黨。現已潛入地底活動。準備破壞英國國防及擾亂工業。埃氏指英共黨。採用組織秘密罷工委員會及其他詭計。以騙騙英國民眾。其陰謀云。

## 太陽報舉行試驗 一幣幣使出之週轉

雲哥華太陽報館。前星期三開始舉行一幣試驗。以研究一張報紙。自脫手後。在壹個星期內。如何週轉。

太陽報館擬連續一個月。每日在市面流通壹張一元。或二元。或五元新票。而同日在太陽報館登載廣告。凡能在流通日起一星期內。將該票交回太陽報館。以相對而能說明如何經手者。可獲貳十元獎金。

## 印度水災 農產損失奇重

印度。新德里二十八日電。據報印度加爾各答地區。有逾千方英里之地。為洪水所淹。釀成渾國。其所能望見者。僅露出水面之樹頂而已。

據曾與外間斷絕通訊有五日之斯靈尼加。昨夜發出消息。謂吉拉木河。在平日其狹小者。但現時在其所經流之七十英里長流域。則擴闊至十六英里。水深達二十五尺。曾一度威脅將斯靈尼加沖毀。但幸得印度陸軍及工程師協助。將河流改道至戴爾湖。使斯靈尼加。免受洪水毀滅。

在斯靈尼加附近。有地區約一千方英里。為洪水所浸。農戶四萬家。眼見彼等終年勞動所獲之農產品。盡為洪水破壞。預料本冬該區之糧食。將成一重大問題云。

## 西方獻議四地中海國 訂約增強國防

英京倫敦二十九日合衆社電。據稱西方列強。已獻議土耳其。希臘。巨哥及意大利諸國。聯合共謀其國家之繁榮及增強其國防。以對抗蘇俄領導之共產國際宣傳團體。但西方列強。並無正式提議該四國應簽訂防務協約云。

## 交易消息

今日新流通之銀紙為  
MM六五七一五五一號  
昨日之號碼為  
ZB〇一八六三三三  
MM五三〇五二九一  
星期三之號碼為  
ZM〇三三七一九六  
星期二之號碼為  
LMA二四四九一八  
(注)M及Z字頭均係一元票  
ZB字頭係貳元票

## 加騎警大捕烟犯 男女犯廿人落網

自加騎警於本星期三開始大舉搜捕烟毒販後。截至昨日為止。已有男女犯二十人落網。

最近被捕者為東佐治街二四九號廿五號女金舖名魯士士。五十三號男犯冷干及佐治沙連臣。前兩名被控携帶烟毒。而後者被控販賣烟毒。

截至昨晚深夜為止。警察搜捕烟毒販工作。仍未稍懈云。

## 天氣報告

據天文台報告。雲哥華今日天晴而冷。有微風。最低及最高溫度為卅二度及六十度。

明日天晴。而溫度無甚變更。最高溫度為六十度云。

## 中共征調百萬壯丁 赴西伯利亞充苦役

台北三十日路透社電。國方昨指控中共遣派大陸壯丁百萬。前赴滿洲及西伯利亞。充當苦役。

據台灣國防部發言人張彥鼎將軍稱。中共遣派大陸壯丁赴東北及西伯利亞。實為其欲消滅「社會上不願有」之華人之廣泛計劃中一部。張氏謂中共現已調有五拾萬華中及華南壯丁。在東北開採煤礦。張氏稱中共此種狼毒消滅自己同胞政策。是由中共特務長江生(譯音)于一九四八年手訂者。江氏現為中共山東省主席。

## 中蘇訂有密約 以勞工供給蘇俄

張氏謂國方所得之消息。係由其在大陸活動之間諜人員。偷盜中共之文件而得者。中共計劃於數週內。遣派第一批壯丁一百萬。從華南及華中開赴滿洲。被征之壯丁。內包含富有之農戶。商人。學生。律師及國方官員。

張氏謂中共與蘇俄訂有密約。將調往滿洲充當勞務之工人半數。再調往西伯利亞充當勞務。供蘇俄充當。但中共在華南及華中征集壯丁時。僅調彼等往滿洲。並無提及往西伯利亞。

中共所征之壯丁。分兩種方式。一為引誘式。謂往滿洲工作。有良好待遇。二為強迫式。強迫國民黨員。社會民主黨黨員。國軍軍官及一切政治犯。前往充當苦役。張氏謂許多被征之壯丁。因抵擋不住滿洲及西伯利亞之嚴寒。死亡者頗衆云。

## 加美幣值平等消息

奧太瓦。三十日加拿大社電。是日加拿大財政部長亞拔氏宣佈。加政府今日或有關於修訂加幣幣值之報告。自昨晚外匯交易停頓後。加幣幣值。將隨美幣幣值而變動。雲華銀行界。恐防提高加幣幣值。將影響其業務。而加幣幣值之變動。將影響其業務。而加幣幣值之變動。將影響其業務。

## 紐約華人餐館 同業聚餐

紐約訊。紐約華僑餐館同業會。十八週年紀念聚餐大會。定於十月十六日(星期一)下午七時。在百老匯夾四拾九街之金門酒家舉行。屆時備有跳舞。人戲。歌唱。及其他娛樂節目助興。並促各餐館同業携同親友參加。

## 美總統需要 增多衛士保護

美京電。總統府特務長白文昨日在參議院小組秘密會中報告。謂自從韓戰事發生後。杜魯門總統自增加不少狂妄恐嚇信件。而且日見增加。同時運來要求謁見總統與遊覽白宮者日衆。而目前常駐白宮之特務隊員數不到三十人。不足應付保護總統之責任。希望國會將特務隊之經費增加。以便多聘二十名便衣密探。加強杜魯門之保護。

## 加已開始訓練 協約國陸軍人材

奧太瓦。卅日加拿大社電。加拿大已開始訓練北大西洋協約國陸軍人材。

昨由國防部。編者利華等聯合空軍訓練營。已派有軍官及三名意大利軍官。將有無數其餘各國將校。統帥大受訓云。

## 加美幣值平等消息

奧太瓦。三十日加拿大社電。是日加拿大財政部長亞拔氏宣佈。加政府今日或有關於修訂加幣幣值之報告。自昨晚外匯交易停頓後。加幣幣值。將隨美幣幣值而變動。雲華銀行界。恐防提高加幣幣值。將影響其業務。而加幣幣值之變動。將影響其業務。

## 加東衣服起價

多明度。卅日加拿大社電。加拿大衣服製造商會。昨日宣佈。二百五十個零售商店。將每季增加衣服起價。不久將加五元至十元。其增加之數。係根據材料及工資之增加。

## 加美幣值平等消息

奧太瓦。三十日加拿大社電。是日加拿大財政部長亞拔氏宣佈。加政府今日或有關於修訂加幣幣值之報告。自昨晚外匯交易停頓後。加幣幣值。將隨美幣幣值而變動。雲華銀行界。恐防提高加幣幣值。將影響其業務。而加幣幣值之變動。將影響其業務。





通訊

共軍在黃埔

增築輕便鐵路

連越經濟越豐

廣州通訊：中共自開關黃埔為粵南軍事基地後，關於黃埔港之種種建設，異常積極。近為便利黃埔港運輸，特在黃埔倉庫區，增築輕便鐵路。九月三日晨由廣九運到大批小型鐵軌，并由是日起，由廣州鐵路局調到修路隊二百餘人，開始掘路敷軌工作。其路線係由黃埔支線，接駁至黃埔大碼頭，沿途并設支軌，駁入各軍械倉庫。據共方透露：最近由中共中央「海軍部」派出工程師徐某某等三人，偕同蘇聯高級軍事顧問多人，來粵觀察黃埔海軍基地。徐等已抵黃埔多日。現正計劃先行擴大黃埔船廠，與陸上運輸線。其計劃除擴充黃埔船廠，與及軍港之陸上運輸，共方已向蘇聯定購輕便運輸車若干。此項輕便運輸車，係由人力推動，循輕便鐵軌而行。故現在黃埔陸上，已加緊敷軌工作。此項工程約月餘便可完成。因中共擴充粵南海軍計劃，擬在廣東設立若干海軍補給站。中共海軍部副司令鄧兆祥，此次來粵，亦與此事有關。

中山地主招錫

私藏槍械被捕

中山縣第九區橫欄村地主招錫，因「陰謀破壞」已被逮捕。同時將其「爪牙」張志光捕獲。在招錫家中搜獲槍械壹挺，自動步槍壹枝，步槍九枝，擲彈筒三個，手榴彈三十枚。子彈一千三百餘發。按招錫為一善變人物，在抗日時曾任挺三縱隊大隊附，後投日偽，勝利後，捕身登變又出任中山九區田賦主任。據中共公佈稱：「去年共軍渡江後，招錫即密飭其侄招耀及匪子韓洪，與附近土匪聯絡，企圖圍捕投共。去年易手後，即操縱當場農會及自衛隊，并從事破壞徵稅。最近被發覺，始將之扣留。」

檢獲港幣大部充獎

東莞通訊：縣屬貿易局以港幣本位，軍警會通令各級共幹便衣偵緝。每晚八時起，按戶搜查各商店住戶收據外幣，頒佈獎勵辦法：(一)凡檢獲外幣，共幹獎百分之三十獎金。(二)百分之三十沒收充公。(三)百分之三十轉赴人民銀行兌換。(四)餘百分之十繳作各區鄉農會常年經費云。

一農人被鋤斃

中山農民因爭地所獲。中山恆興通訊：一區員岑鄉農民曾耀宗，與鄰人關華旺同在田間工作，因地肥問題，互爭地邊所獲。一時氣憤，用鋤頭將關擊斃。許逃無踪，死者之妻到場，報驗屍屍屍殮葬。

新到

雲頭竹筍 雲頭蓮藕  
雲頭馬蹄 雲頭杏仁餅  
化核加應子  
五十磅罐庄老頭抽  
五十磅罐庄雙老抽  
批發零沽 價甚相宜

香港有限公司

HONG KONG IMPORTING CO. LTD.  
149 Pender Street East  
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

天香雙老抽油

原庄雙老抽油  
請辨其色便知其為上品  
其味清香  
并製原抽，原鼓，豆腐，腐乳，經濟味素，兼辦豆，米，油，麵，海味，貨辦行情函索即奉  
天香醬園主人啓  
Canadian Soya Industries Ltd.  
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.  
HA. 3788

介紹良醫妙藥

弟染痔症多年求藥治之不少均不見效痛苦如故最後用伍國君之藥果神效痔瘡掃去連年之痛苦特此介紹有痔症者之救星也 黃明敬啟  
Wong Ming 229 Robinson St. Vancouver, B.C.  
弟染痔症多年求藥治之不少均不見效痛苦如故最後用伍國君之藥果神效痔瘡掃去連年之痛苦特此介紹有痔症者之救星也 黃明敬啟  
Wong Ming 229 Robinson St. Vancouver, B.C.

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.  
本行設在緬街  
夾片打街。為  
華人服務已有  
四十五年。吾  
人歡迎新來本  
埠者。請來本  
行滙港赤。貯  
蓄款項。現有  
貯蓄箱出賃。

新舊屋蓋包工廣告  
本公司承接一切平面屋蓋工作無論新舊修葺工精價廉種類則有柏油砂漿及地氈青瓦自由採擇能包工作歡迎問價不收分文  
EMPIRE ROOFING CO.  
MA. 1447

本報社徵聯小引

慨自元黃離刺。中外騷擾。笑子故園。皆為戎馬之場。鄭王名都。儘見鋒鏑之會。彗星示向。天若顯象以瓜分。黑水軍飛。民乃隨浪而波。桃源何處。難一枝之寄。梓里胡歸。未三徑之堪樂。然而漆園著書。南華立論。以身世為鼠肝。戰戰爭爭。是則形骸非我。何勞著述拘時。原知色相皆空。不必迷塵忘念。但以一身為糊口。五斗未免折腰。蓋形役之勞人。自濁世之苦事。所以憐情悅性。有待開導之方。漁智屬愚。要收超然之旨。不為文章之遊戲。易道有涯之浮生。是故以文會友。惟藝是途。共結翰墨因緣。同歸風流韻事。鴻詞揚漢之華。秀句得江山之助。其真節宜徐舒。暢讀顯隱。乃其要也。伏願文苑高朋。騷壇勝友。因風而寄。託字以高吟。紛投珠玉。并協筆箋。聊備些微之獎格。望望大眾之響應。是為引。

本報徵聯辦法如次

- (甲)本報徵聯。以大漢二字為頂格。不收費。投卷人請將本報徵聯表剪下。如式填寫佳句。每張表格。只可填寫一聯。否則無效。該件可由郵寄來。
- (乙)投卷人除將表格式填寫外。信套外面要寫明本報英文住址。并用中文加寫「大漢公報徵聯部收啟」字樣。以期便捷。
- (丙)定期十月十日截卷。十月廿五日揭曉。聘請高明老師評閱。取錄一百名。選定之聯在本報依次表揚。聯榜恕不另印。
- (丁)特獎獎格。獎賞五十一名。分別獎閱本報。冠軍兩年。亞軍殿軍各一年。第三至第十名。第四至第八個月。第五至第六個月。第六至第十名各五個月。第十一名至廿名各四個月。第廿一名至卅名各三個月。第卅一名至四十名各兩個月。第四十一名至五十名各壹個月。
- (戊)冠軍佳聯。在本報明年月份牌刊印。並匾大名。以示表揚。

聯徵報公漢大

姓名	漢	大
英文姓名		
中文姓名		
姓名		

Ying Wah Co.  
15A Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
Pacific 5716  
蘇杭車衣  
請常食美  
味優越之  
各種麵食  
市嘜麵粉

McGAVIN'S BREAD  
包麵雲嘉麥  
Lux Theatre  
院戲斯樂  
「著名銀幕」  
「電影好戲」

華人西醫  
葉求錦 Dr. K. G. Yip  
龔邦耀 Dr. E. B. Gung  
趙社鴻 Dr. F. S. Chu  
陳繼堯 Dr. G. H. Chan  
梁庭魂 Dr. S. W. Leung  
黃永源 Dr. W. Y. Wong  
華人牙醫  
趙社現 Dr. W. S. Chu  
李達宸 Dr. D. S. Lee

溫高華域多利船期表  
來往溫哥華域多利航線  
由溫高華開  
每日上午十點半  
每日下午三點  
每日下午十點五十分  
由溫多利開  
每日上午八點半  
每日下午四點十分  
每日下午七點十分  
來往溫哥華與乃磨航線  
由溫高華開  
每日上午七點半  
每日上午十點  
每日下午二點  
每日下午五點  
每日下午七點十五分  
由溫多利開  
每日上午八點  
每日下午四點十五分  
每日下午七點十五分

# 陸聲

以義氣團結  
以忠誠救國  
以俠氣除奸

THE CHINESE TIMES  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

## 少林奇俠傳 續集 第二册 (四三)

### (六六) 衆俠義大破鴿子嶺

樊少岳先自四下察看舉。就問飛翠爲甚如此荒涼？飛翠道：此間附近一帶，從前也有幾個村落，後因強盜佔據山中，時出劫掠。居民不堪其擾，逐漸搬往別處，現在左右所有的人家，大都遷徙他處。強盜也不其注意了。我們平安堡，強盜未嘗不注意。只礙着堡中居戶繁多，人煙稠密，他們有所顧忌，不敢動手。在鴿子嶺的官兒，官兵居然也施過，但因山勢險惡，路徑生疎，官兵不敢深入，只在山下混打幾次，後來強盜不犯兵，兵不犯盜，就以不了了之。余奉良道：樊兄，還有一個原因，我曾聽人說，平安堡和鴿子嶺，本只相距十里左右，山上強盜不敢侵犯，而平安堡所以如此平安者，多半是因葉蕭山前車可鑑，攝於翠姑兄妹之威名耳。飛翠道：這也未必。熊宗道在傍聽得，不耐了，大叫道：可笑話喇！我們明明是殺強盜來的，却隨時轉家，假客氣起來，你們懼怕飛天夜叉麼？我偏不怕。我來單身殺上山去，看你們懼怕不懼怕。說得飛翠等大喜，樊少岳連忙向他打招呼，一看在場人數，計有俞氏兄弟，耿氏父子，趙氏夫婦，新氏兄弟，熊宗道，包傑，默林大師，喬赤泉，余奉良，呂廣忠，連自己共一十五人。本來丁一勝還有四五個朋友，兩個在平安堡沒有來，二三個留守曹州鎮中，因少岳等動身之時，丁元豹必欲跟隨同行，衆人以其年紀幼小，恐有不妥，所以命王姓等數人留守局中，名爲陪伴，實則暗中將他監視，恐小孩子家見識沒到，外來出岔兒呢。少岳當即指派紅飛翠爲一，喬赤泉爲二，從西山而上，默林大師余奉良爲一，從中而上，自己與俞飛翠趙振興耿氏父子殿後，看那一邊抵擋不住時，即可往彼救應。

## 我自中國來

林岳鑒

### (七) 尾聲

我自中國來，已經有三個月，一百多個太陽出頭了，在這百零幾日當中，因爲我是新來到新大陸的新鄉里，初到外國的新地方，所聞所見，與老家中國，多是有些不相同的地方，異地的人，見情觸景，未免感慨特別多的，且數世以來，先祖都住在古岡城裏，正如古人所說的『城中相識幾多』，但是我『偏認清貧名士家』，高曾以上，皆食農粟，世代相承，教詩說禮，王父更學孝廉，大倡孔教，講道論德，遺傳習染，都是冬烘的頭腦，滿腹肚皮，總是不合時宜的。因爲這樣的關係，我從讀書，就嗜好文章，自十一、二歲時，已常作文投稿於會城、江門、各報，間，日短日少，『我自中國來』到這

裏，亦可以告一個段落了，但是，孔子也曾說過：『言不盡意，言不盡意，君子自強不息』，自此以後，如果三餘有暇，見得有什麼事，我喜歡說的，必更暢我的快言。

### 康健快樂！

### 注意你們的牙齒！

我已經立定志願：把握到底，現在學校裏，做一個好學生，將來在加拿大，做一個好公民，畢業小學入中學，畢業中學入大學，畢業大學，求知識於世界，盡我的能力，謀人類之幸福，臻世界於大同。

祝各界僑胞讀者

（完了）

普通常識

林生譯

每日健康啟示

一個人的牙齒，是要時常去牙科醫生的醫務所，檢查一下，看看有沒有壞牙才好。

牙齒對身體也得重要，假使牙齒壞了，食東西十分不方便，所到牙科醫生處，要選擇有經驗，十分謹慎的醫生檢查牙齒才好。

譯者註：雲哥華的華人牙科醫生有幾個，都是有經驗的醫生呀！牙齒對於身體有許多關係的，不能食東西，營養料不是少了嗎？如果缺少了營養料，人就不會行動了。

### 連環粵謳圓成好事

圓成好事，先要撮合呢對情鴛鴦，鴛鴦和鳴，個陣不讓神仙鴛鴦。眷懷舊愛，更祝佢咪似秋扇先捐。捐棄前嫌，只當係江流石轉，轉回心性，再轉呢段未了嘅姻緣，緣份幾深。亦唔須計算，算係相差多少，總要佢情專，專龍個層，最好能如所願。願從今日起，永遠團圓。

### 談彭玉麟畫梅

彭玉麟玉麟，爲清中興名將，世傳其未達時，與鄰女有情。後好事不成，而女姓名中有梅字。彭因立誓畫梅花千幅，以致悼意。俞曲園與彭爲兒女親家，且極相得。其春在堂隨筆云：曾見彭所畫梅帖有小印云：『兒女心腸。英雄肝胆』。又云：『聞彭少仲同年言見一小印云：『古之傷心人』。賢者多情，即此可見矣。曲園之言，當可信也。聞廣州五層樓（即鎮海樓）舊藏有彭畫梅花一幅，未知今尚存否。

MISS ALLENA CHONG  
Insurance Agent  
256 East Georgia St.  
門牌二五六號佐治街東  
電話 TA. 3526

將玉蓮保險  
事務所  
代理人壽保險  
火燭汽車意外  
僑胞如有委託  
服務週到

須要預備防毒！

林福臣創製之萬應掃毒藥片。爲唯一名貴藥王。無論何種惡毒。足可消除。保君無憂。此藥專治皮膚濕毒。疥癩。疥癬。魚口。便毒。男女白毒。均可掃清。藥性平和。無勞動家之麻煩。藥物雖小。而功力甚大。有與風子彈。並駕齊驅。如染有新毒症者。請嘗試之。無不藥到回春也。（每樽四元）寄費買者自理。照常批發。快捷妥當。雲坤廣濟堂啟

Kwong Chai Tong Co.  
92 Pender St. E.  
Vancouver, B.C. PA. 8613

KNOWLTON DRUGS  
15 E. Hastings St.  
Vancouver, B.C.

舖材藥頓努  
方藥製配

清血藥精，恢復身體，全部氣力  
清血止痛。  
掃除皮膚疾病  
止癢膏  
專治皮膚瘙癢火灼刺激等症

加拿大  
隆裕廣  
KWONG YEE LUNG CO.  
135 Pender St. E.  
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到  
鹹魚雜貨  
抽油醬料  
參茸藥料  
如蒙光顧  
極表歡迎  
大帮

廣造製味膳藥  
SWING WING CO. LTD.  
458 Hastings St. E. H.Ast. 3041  
Vancouver, B.C. 電話 喜市定吉

欲買精良國貨者請來  
輔行雜貨公司  
本公司近由祖國辦來精良  
貨品正地道藥材以應  
僑胞採辦

公貨推行輔  
POO HUNG COMPANY LTD.  
129-131 Pender St. E. Phone PA. 6613 Vancouver, B.C.

天廚味精廠出品  
味精  
各商號均有發售  
葉沃裝修電火  
本人專裝修電火工精價  
廉僑胞光顧隨時應命  
電話 HA. 0520 L  
八六七號奇花街

ADAMS  
OLD RYE WHISKY  
君便能賞識  
其味質之美  
請君購飲此  
酒價錢克己

一飲亞淡斯  
穢威市杰酒

[載登所府政省詩卑或同酒非並白告此]

行銀路派奄  
行支有股埠頓問點  
Imperial Bank of Canada  
Hastings & Abbott Street  
Vancouver, B.C.

華友欲回國者注意  
(代運) 江蘇省上海大連銀行  
河北省天津大連銀行  
下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開辦  
廣州市興寧江門  
梅縣韶關新昌  
汕頭台山赤塔  
◎廣州電話 Marine 2549  
◎汕頭電話 Garden 1171  
奄派路銀行啓

TATlow 電話 1754  
紀經漢黃  
WONG HORNE AGENCIES  
INSURANCE  
441 Gore Ave., Vancouver, B.C.

接理移民入籍文件  
各種大小生意部記  
填報工商入息稅紙  
各種保險買賣營業  
各埠梓里函詢委託  
毋任歡迎包辦妥當

華高聖大拿加  
司公限有草烟利銀  
Heatley Trading Co. Ltd.  
77 East Pender St.,  
Vancouver, B.C.  
Phone MA. 5860  
5783

新到大宗  
香煙蔗糖發行  
價錢相宜

桂林馬蹄 老身冬瓜  
粉葛蓮藕 青綠苦瓜  
沙參參藥 新鮮毛瓜  
紅芽芋仔 豬腸豆仔  
檳榔芋仔 雪豆不豆  
佛手白菓 潮州芥菜  
白芙蓉 靚白菜芯  
南雄生羌 召菜白菜

堂實天 威利永  
相宜 批發 藥酒 各種

PHONE PA. 6527  
司公益合  
HOP YICK CO.  
164 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

本店專營  
精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤  
白油腸臘 鴨  
臘 肉鴨片肉  
新到花生油鹹蛋生薑上市

行藥新統曹  
C. T. SUN  
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎補腦養心丹 四兩庄五元  
◎鴉片補腎丸 十二兩庄十元  
◎鹿耳耳聾丸 四兩庄五元  
◎牛黃消核丸 每樽一元  
◎男子七疝丸 二兩二元五  
◎消積解毒丸 二兩二元五  
◎皮膚止癢水 每樽一元二五  
◎立效止血水 每樽一元二五  
◎立效止血水 每樽一元二五  
◎立效止血水 每樽一元二五

國內新聞

中山二區大漢搶穀 內地生活高 多不願返鄉

中山訊：縣屬二區各鄉。日來晚上有大漢搶穀。雖存於農會者亦如是。因民兵力量薄弱。槍械腐劣。且畏報復。多不敢反抗。任由取去。

八區小漢浦鄉長鄧仲達。自獲充新職後。工作異常努力。極力招致該鄉人回鄉自新。一時頗獲各方好感。惟旅海僑胞。以回鄉後仍無善狀。且外幣在內地備受壓迫。以公價四六五比算。無形中降低為七五折。且內地消費。除肉類及米稍廉外。平均較海隅為高。無論鄧仲達如何盡力招引。旅海僑胞。多不聽從。鄉有技窮之嘆。

月來走私又趨旺盛。三廠馬路兩兩支關開投拍賣之私貨。平均每日每庫均有價值三千元私貨開投。拱北關轄下之各支關每日約有六七千元之私貨。至於未遭緝獲而漏入之私貨。尚在未知之數。查私貨偷運入口途徑。多由五區將軍鄉香山鄉等各小徑漏入拱北關。南溪以上施行。旬來該關連晚不斷出大差。均於日落後。子夜前。分在南溪附近埋伏。以對付私貨由翠微化零為整。沿路歧關運至石岐。及由南溪運至坦洲角。沿公路入江門至德。其餘各路分在六區大坡頭。疍家。四區崖口等地埋伏。以對付私貨由海隅沿海面在四六區交界登陸北運。

中共派兵開採 南鵬島內錫礦

江門訊：南鵬島易手後。中共成立南鵬礦產公司。收購錫礦。其地採用以物易方法。因南鵬係無谷米生產地帶。糧食仰賴外給。故居民希望以糧交易。近中共在提倡增加生產。減輕成本口號下改由駐軍劃定地區專採。以示兵於生產之意。居民則為另劃出地段開採。故生產成績。比國府時代為優。居民分一杯羹與軍士。成績不覺降低。入息亦減少。七月由南鵬島運到錫礦乙批。約七八萬斤。轉卸落民船中。拖往廣州。聞一集。黃埔。候轉港裝取外運。

中山縣共軍 調駐廣州佛山

中山訊：分駐中山四邑四野部隊之一三師。奉命駐廣州佛山兩地。故連日均在石岐封船。擔任軍運。聞該隊數萬人。故所封船隻。均以花尾渡為對象。圖能容納較多人也。行走澳門州梧州之聯營花尾渡。計現自行走者有新民興。新裕利。大發利。捷成四艘。捷成被劫時。繼之者為大輪。查封用捷成附拖有駁船四艘。故前日特准將汽輪釋放。至新民興。新裕利。原擬一併封用。後經駐石岐辦事處解釋。該線全面只得四艘拖渡。維持交通。幸獲仿照中省線辦法。留兩艘維持交通。

江門警局 禁止水陸超幽

江門訊：粵人習俗。每於七月超幽期中。有燒街衣之舉。江門浮海為家之蛋民與經營航海人士。更為重視。幾成每年不可或缺之大事。現中共對此。認為無謂消耗。力主禁止。倘有燒街衣者。決予嚴厲處分。據江門警署解釋。燒街衣乃無謂消耗。豈可將有用之錢。耗諸無用之事。故予取締云。但此舉深入人心。欲根絕殊難。該地人士將改變方式行事而已。

中山共軍戒嚴 搜查來往行人

澳門訊：駐防澳門對海灣仔共軍。日前更調新軍前來接防。以廣善醫院為駐紮地點。詎該批共軍尚未久。前日該營共軍中有青年共幹一名。以防地密運軍中帶。不堪物質引誘。突乘主管不備。竊去價值幣一千五百元之人民券偷出營房。向外逃走。不料為哨兵所見。向之查詢。該共幹乃先發制人。拔槍將哨兵制服。從容逃去。事後哨兵將經過情形報告主管人員。即派大批軍隊四出搜捕。該共幹業已逃往澳門。無從獲。直至昨日灣仔方面。向執行戒嚴搜查行人。對來往灣仔澳門行人。尤為注意。井請多盤問。

開平檢查商號賬部 拘罰取巧商店

開平訊：縣稅務局日前派稽查員。突擊檢查各行商號營業賬部。查獲紙料行之悅華。均昌。德祥。德源。瑞信隆號。均有取巧記帳。意圖減低工商業稅。稅務員即將各店負責人。拘送法院。判令各人包去發動全行保證清納工商稅。自動組查帳小組。保證以後記其帳。如有短漏。由公會懲罰。工商業稅須先繳帶頭。具結擔任釋放。

水龍煖龍煤油爐

HUGO C. ORRE 2117 Venables St. HA. 5713

攝影大家周耀初先生證明書

歡迎開價快捷妥當友賜顧格外克己



請試用此特殊揀選成熟的混合煙絲。捲爾的烟仔。捲得容易。吸得有趣。

娛樂佳音 最近辦到香港南聲唱片公司特製膠片聲線清晰永不破裂

馬開錫器行 HOY'S 450 MAIN STREET Vancouver, B. C. PA. 1813

BAMBOO TERRACE 155 PENDER ST. E. Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

THE ROYAL BANK OF CANADA 支行位于編街夾喜市定街

贈券 平安茶一服以備試用為盼

B. C. COLLATERAL 77 E. Hastings St. 卑詩押舖廣告

OWL DRUG CO. 澳路藥材舖

各種紙料平沽 本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售

重新廣告 NEW WORLD ROOMS 176 Pender St. E. Tel. PA. 9635

生隆棧藥房 SANG LUNG JAN 35 Pender St. E. Vancouver, B. C.

新近由祖國到來 加拿大之男女僑胞如蒙幫襯本公司購買保險者隨時可能發生効力

聯活公司 LINWOOD COMPANY 105 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C. PA. 7825

元發華棧有限公司 Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd. 262 Pender St. E. (PA. 1548) Vancouver, B.C.

Presto 'LIGHTS for a LIFETIME' 企倫打埠建權社支都啟事

### 社論

## 韓戰結束之估計

目前之韓戰局勢，由於聯軍於永川登陸行動之實現，暨南朝鮮軍反攻計劃之執行，韓共已處極度之狀態中。如無外力之參戰，其末日誠已將至。本報昨日曾就其戰局之可能發展列舉三途，惟戰事發展是否即戰事之結束，則尚在不可知中。果能結束，其結束方式如何，亦在不可知中。此實值得吾人之探討與研究者。

最理想之戰事結束方式，自為蘇聯及中共均不參戰，聯軍除消滅南韓之共軍外，進而越過三八度以北，使整個韓半島徹底消滅，俾統一全韓之理想得以實現。同時能使韓邊防線固，以水杜今後來自北方之侵略。果如此，則民主集團之遠東防線即可延伸至大陸，不致使日本成爲第一線，而享有戰略上之迴旋餘地。

以上之估計，當屬太過樂觀。退而估計其次，則可能係蘇聯及中共均不參戰，而聯軍將被消滅之時，則蘇聯必令其派駐聯軍代表如維辛斯基，仔力之流，利用美國之弱點，於會上大倡和平解決之論。其限度爲韓共退回三八度以北，聯軍不入北韓境內，恢復戰前之態勢。如美國不予同意，彼則擬擬有詞，指美蓄意侵略，同時，發動北韓人民以至於中共及東歐各附庸國，擴大反美行動，以向美國示威。

此種示威行動與指摘，適爲美國之紳士作風所恐懼，且美國本年十一月舉行選舉，民主黨爲爭取選民之支持，亦不願韓戰而引起大戰之恐怖，予共和黨以可乘之機。果爾，則是韓戰最後之結果，將止於韓共退回三八度以北，表面既與聯合國安理會命令韓共退回原防線案相符合，遂不了了之。蘇聯仍不失其遠東半島上之一據點。

不幸如是，則估計與事實吻合，則誠爲世界和平之一大危機。亦民主集團之一大罪過。蘇聯既保有北韓，一俟其感覺需要，隨時可再行進攻南韓，使此民主集團遠東防線開一缺口，進而閃擊日本，奪取琉球，迫脅菲律賓。今後局面豈堪設想？

故對於韓戰之結束，吾人最希望第一種方式之結束，而避免次種方式之結束。事實雖尚未發展至結束之階段，然趨望前途，不能無此隱憂與打算。民主國家尚不脫開床異夢之象，未悉將來對韓戰之結束，能作正確之處理否，不禁有感。

## 古巴各埠洪人紀念五祖盛況

▲香灰沾頰。此間洪門民治黨分部，本月廿九日下午九時，舉行恭祝五祖先師領導民族革命龍虎山起義紀念。該分部執事人員，預將禮堂佈置，煥然一新。各同志依時踴躍參加，演說一堂，座爲之滿。屆時九點，由唱禮員高唱秩序，首由呂主委連君宣佈紀念意義，繼而演說者譚宗權、梁好、呂就等君。每次演畢，各人皆報以熱烈掌聲。殿後演說者，如儀而散。演說會也。

▲山打加拉訊。月之吉日。該埠民治黨分部，爲洪門革命偉人五祖先師領導民族革命在龍虎山起義開大會紀念。該分部執事，預早整飾禮堂，門外高懸中國國旗，及洪門黨徽。隨風招展。至下午八時，各來賓及同志携眷而至。座爲之滿。自由演說員高唱秩序，請會主席紀輝君宣佈開會旨趣。略述五祖

五祖先師領導民族革命起義紀念慶典，各同志依時參加，極形踴躍。先由演說員高唱秩序，行禮如儀。隨請會主席連君演說。闡述先烈五祖先師之豐功偉績，值得我洪人景仰并勵勉各同志秉承先烈遺志，遵守洪門三大信條等語。繼而演講者多人，每次演畢，掌聲大作。旋開茶會。同時召開職員會議，討論黨務。決議要案多宗。移時如儀而散。洵盛會也。

▲甘島訊。本埠民治黨分部，於本月廿九日下午八時循例恭祝洪門先烈。

### 曾旺老叔父仙逝

洪門叔父曾旺翁，新會沙角人，今年七十三歲，月前因病，曾入醫院調治，後稍愈出院，不料舊症復發，於昨廿八晚，遽爾仙逝，至為惋惜。現遵禮社執事，為料理喪事，定期十月三日(即星期二)下午兩點，在暗市黨儀儀館，舉行喪禮，出殯歸土云。

### 一對基督教徒結婚

宛地昨，甄培森君與陳奧多女士，於九月十九日，假華人基督教協和會，舉行結婚禮。新郎為宛地商甄培森之次子，新娘為維多利亞陳德鏡之第十二女公子。皆是基督教徒。証婚牧師，鄧努力，新娘由乃兄陳新圖導送入堂。男賓相甄培倫，女賓相曹秋雁，花童麥英豪，彭國傑，司儀李國就，錢學文，文醫師，婚禮分設「上海」、「廣東」、「民家」三大酒家，觀禮嘉賓，中西人士二百餘人。新娘敬茶時，穿上中國式錦衣，外賓讚為標準中國新娘。一對新人，擬往美國羅省度蜜月云。

### 調查華人販毒案

聖蓋中央偵探局，日前偵獲販毒主任之華人毒販約翰黃，已被控謀殺官員。黃氏雖身中五彈，醫院謂其情形尚好。黃氏禁錮之禁錮偵探溫伯格，情形亦良好。中央偵探在黃氏館殺近斯之後，即進行調查此事。並由該局偵探索爾頓控告黃氏謀殺罪，因黃氏殺死中央之官員。如當局不與寬，將判處死刑。被捕之其他華人三名，尚在獄中。由中央偵探局審問，當局懷疑或有一販賣鴉片之機關尚未破獲。

### 母雞產蛋創紀錄

合眾社紐約電，紐約西一帶農村，最近舉行母雞產卵比賽，結果以農夫葛里斯之母雞為第一，在三百五十八日內共產三百五十三個蛋，打破世界最高之紀錄。查過去最高之紀錄創於一九四三年，在同一時期內共產二百五拾一個蛋云。

### 加工務局公路將將在雲島裝置

域多利，三十日加拿大社電，工務局頃接洽公路局，而不久將在雲島及非沙河下游各處裝置卡車載重裝置，加騎警將隨時檢查。

### 秘密探險家在北極失踪

安且由省哈妙頓，三十日加拿大社電，當局昨日宣佈謂美國匹市卜科學家名羅查與哈妙頓及機師拔哥布利七年四十四歲，於五月九日由亞拉斯加飛往北極，途中失踪。據哈妙頓之友卡連妙士稱，彼深信該兩人係代表美國海軍部進行一種極秘密之考察。查哈妙頓，於二月間離匹市下時，曾對親友宣告，謂本擬往亞拉斯加巴魯海角之北極研究所工作，而後再考察安達生及荷頓兩河。據匹市卜各友稱，哈妙頓離行時，曾對彼等稱謂，渠係為海軍部及約翰合聖大學擔任考察工作。哥布利士係亞拉斯加航空公司機師，而據卡連妙士稱，機師昨日已通知哥布利士之母，謂仍未尋獲其子之踪跡。

### 宜聘華人廚師

本店宜聘華人廚師，工金從優，如意者請來面議，奇化衣街，三三八號奇化街。

### 餐館出賣

啟者本餐館經營於本埠數十年地位適中生意極旺今因有二三股東志圖別業願將餐館全盤生意傢私出賣如有僑胞欲營斯業者請依照下列英文住址通訊函商當即奉答是荷  
CENTRAL CAFE  
Prince Albert, Sask.  
中央餐館謹啟

### 香港德信孚金山莊復業啟事

啟者前在香港文咸東街百安和三樓之德信孚號金山莊現由黃德焜翁之令郎黃熾彬君恢復營業忠誠服務請向下列地址函洽為荷  
香港灣仔杜老誌道十一號  
泰和公司 黃熾彬君收  
Mr. Wong Chee Pin  
Tai Wo & Co.,  
11, Tonchey Road Wanchai,  
Hong Kong

### 承買生意啟事

啟者雲埠打街式〇七號華興號之烟草涼水舖現因該號股東另圖別業願將全盤生意出賣現由華興公司備價承買準於九月廿日下午五時在該舖交易如華興號前有欠到中西各號來往數目懇請未清者請早日與華興號理妥逾期不理妥後與華興公司無涉特此聲明以免後論此佈  
廿九年九月廿四日 華興公司啟

### 雜貨糖菓店出賣

此雜貨店位於奇花街生意暢旺訂有長批約內有兩聯組房每月舖租五十元每月除清費用可賺三百至四百元之間包括價值式千五百元之貨物一併取價三千九百元如意者請於晚間在電話洽商  
H. Muckle CH. 1375

### 風行南北美洲 擁有讀者萬千

風行南北美洲 擁有讀者萬千  
美 洲 華 僑 月 刊  
Chinese in America  
501 Main Street  
Vancouver, B.C. Canada  
Tel. PA. 1728

### 新到大批家鄉特產合時水貨

紅芽芋仔 白肉茨菇  
檳榔芋仔 大粒白果  
沙坪粉葛 泮塘蓮藕

Kuo Seun Importers Co. Ltd.  
57-61 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
P.A. 6023-7A, 3725

雲埠國信有限公司啟

### 福祿壽酒家

包辦筵席 隨意小酌  
地方雅潔 招待殷勤

MING'S  
147 Pender St. MA. 4722  
VANCOUVER, B.C.

### 中和行公司

CHUNG WO HONG CO.  
Phone MA. 9612  
237 POWELL ST. VANCOUVER, B.C.

新到祖國雜貨 海味油醬名茶  
精選參茸玉桂 配製各種補茶  
接造膏丹丸散 遠近價格外廉  
一律誠意歡迎

加拿大 溫哥華 周幹芬啟

### 請惠秋季報費與告白費

本報向承各界 僑胞關照。無任感。竊思華僑生活費用至為浩繁。願以維持者，前在報費與告白費耳。茲又擬列單往收秋季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝消埃。概予依數撥下。以資周轉。則不勝感荷之至。  
本報司理部謹啟

### 營業部啟事

本報兼理各種印件。如傳單，貨單，名片，入魚紙仔，信封，券據信封，信箋，徵信錄，捐冊，及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造筵席圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

### 哀謝

先考歸列痛深步切蒙卡城國民黨同志暨淵源堂昆仲追念夙交合組治喪處協辦喪禮更蒙遠近黨部同志卡城計團男女僑胞惠贈生花奠儀輓聯誼詞素車執紼音樂隨輔可謂至生至死不移者也殯存其均感乎但因塵冗未遑踵門叩謝殊甚爰誌數言敬答聊以將意惟是苦慮沼維難免格墨欠端幸賜矜宥  
雷權英率諸弟合家全體頓首

### 黃堃俠事務所

QUON H. WONG AGENCIES  
141 E. Pender St. Vancouver, B.C. 電話 PA. 1628

價票	名埠	價票	名埠
\$ 39.95	珠必列	\$ 798.60	港香
\$ 89.95	僻爾溫	\$ 184.80	山香
\$ 71.95	寸加市沙	\$ 45.00	市港三
\$ 66.55	拿振雷	\$ 4.60	利多城
\$ 160.30	度朗都	\$ 44.85	別魯市片
\$ 173.60	和杜柯	\$ 34.50	治佐市片
\$ 181.40	好地滿	\$ 13.05	頓的片
\$ 222.85	市福路夏	\$ 17.00	碌錦
\$ 234.60	爾雪	\$ 39.95	利加卡
\$ 274.55	轉聖	\$ 48.95	頓間

快捷，安全，舒適，經濟  
由雲埠飛往各埠機票價目：  
請乘搭飛機旅行！

### 金龍酒家

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY  
3991 KINGSWAY VANCOUVER, B.C.  
電話 DE. 5100

本大酒家新張伊始 裝置華麗 特聘名廚 包辦筵席 隨意小酌 招呼妥當 僑胞光顧 無任歡迎

九月二日開張

菜元五卅	菜元五卅
章熱二 翼鳳穿龍 財生肢蝶	章熱二 絲三會龍 卷風鳳炸
翅大雞滑 鴨紅扒菜 雞焗鹽式	翅片班玉菊 鴨大扒漢 雞姑油子栗
翅大雞滑 鴨紅扒菜 雞焗鹽式	翅片班玉菊 鴨大扒漢 雞姑油子栗

### 重慶唐餐館

日夜不停市 菜晏頂瓜瓜  
大謙兼小酌 隨時可應駕  
男女僑胞呀 請來幫襯吓

雲城第一家

### 麥嘉證券行

McGill Securities (B.C.) Ltd.  
178 East Pender St.  
Vancouver, B.C. Canada.  
MARine 1734

本公司專經營各種股票及公債  
市場消息靈通報  
告準確  
君欲投資請打電  
話與本行商議

W. H. REES LEE  
君代可司公本